



Zamir in the Round

An Immersive Experience

Joshua R. Jacobson, Artistic Director
Tuesday, June 10, 2025
Temple Reyim, Newton

Zamir in the Round

Thank you to our sponsors

(as of May 20, 2025)

Sustainers (\$5000+)

The Davis Family Arts Foundation

Benefactors (\$1000+)

Joyce and Michael Bohnen

Peter* and Susan Bronk

Peter* and Nancy^z"I Finn

Joshua R.* and Ronda Jacobson

Rita J. & Stanley H. Kaplan Family Foundation

Suzanne Priebatsch

Lawrence E.* and Jill Sandberg

James Shane

Robert* and Myra Snyder

Cantor Louise* and Rick Treitman

Donors (\$500+)

Jayne and Harvey Beker

Cantor Jeff* Klepper

Michael* and Serene Victor

Supporters (\$360+)

Daniel and Hillery Bauman

Bruce* and Susan Creditor

Bruce* and Mady Donoff

Elyse* and Sanford Friedman

Barbara* Gaffin and Doug Cahn

Caroll Goldberg

Andrew M. Greene

Cantor Riki Lippitz

Dawn Ringel*

Jeff Rosenberg and Marcia Cooper

**Zamir Chorale of Boston board member FY25*

An Immersive Experience

Program

Give Me Your Tired, Your Poor Irving Berlin (1888-1989) (arr. Ringwald)

Eftakh Na Sefatai (I Open My Mouth in Song) Salamone Rossi
(c. 1570 – c.1630)

Uk'ratem D'ror (Proclaim Liberty) Benjie Ellen Schiller (b. 1958)
Corey Shore, solo

Dirshu Adonai (Seek the LORD) Kenneth Lampl (b. 1964)
and Kirsten Lampl (b. 1988)
*Betty Bauman-Field, Deborah Melkin,
Kevin Martin, Mark Stepner, soloists*

Chichester Psalms 2nd movement Leonard Bernstein (1918-1990)
Cantor Louise Treitman, solo

Shirat Ha-Asavim (The Song of the Grasses) Naomi Shemer (1930-2004)
(arr. M. Shavit, C. Goldberg)
Corey Shore, solo

Sa'enu (Carry Us Away) Trad. Bedouin (arr. Davidson)
Betty Bauman-Field, Assistant Conductor

Adinu (I Follow the Religion of Love) Trad. Sufi (arr. DeQuadros)
Cantor Louise Treitman and Gail Terman, soli

Regle (Forests) Trad. Polish. (arr. Jacobson)
Sheri Gurock, solo

Stars Eriks Essenvalds (b. 1977)
Elijah Botkin, guest conductor

Ah K'ermoza (Ah, What a Beautiful Girl) Trad. Sephardi (arr. Tz. Sherf)
Sharon Shore, Gail Terman, Kevin Martin, trio

There's a Boat (from *Porgy and Bess*) George Gershwin (arr. R. Solomon)
*Corey Shore, Gail Terman, Kevin Martin,
Martin Oppenheimer, porters*

It Ain't Necessarily So (from *Porgy and Bess*) George Gershwin
(1898-1937)
Jordan Wagner, solo

Hallelujah Leonard Cohen (1934-2016)

Psalm 150 David Shukiar (1972)
Sheri Gurock, solo

The Zamir Chorale of Boston

2024–2025

Sopranos

Deborah Anstandig • Betty Bauman-Field • Nicole Callum
Sharon Goldstein • Deborah Grose • Sheri Gurock • Corey Shore
Sharon Shore • Julie Kopp Smily • Miriam Smirnov • Marcia Spellman
Louise Treitman • Deborah Wollner

Altos

Johanna Ehrmann • Deborah Melkin • Rachel Miller • Rachael Murray
Judy Pike • Jill Sandberg • Nancy Sargon-Zarsky • Rachel Seliber
Lois Shapiro • Gail Terman • Sally Weiner • Phyllis Sogg Wilner

Tenors

David Burns • Asher Cohen • Steven Ebstein • Kevin Martin • Dan Nesson
Leila Joy Rosenthal • Lawrence E. Sandberg • Yishai Sered • Andrew Stitcher

Basses

Peter Bronk • Abba Caspi • Amir Karger • Michael Krause-Grosman
Michael Kronenberg • Richard Lustig • Michael Miller • Martin Oppenheimer
James Rosenzweig • Peter Squires • Mark Stepner • Michael Victor
Jordan Wagner • Robert Wright • Richard Yospin

Edwin Swanborn, piano

Board of Directors

Peter Bronk • Bruce Creditor • Bruce Donoff • Peter Finn, *Clerk*
Elyse Friedman • Barbara Gaffin • Joshua R. Jacobson • Cantor Jeff Klepper
Rachel Miller • Dawn Ringel • Lawrence E. Sandberg • Robert Snyder
Cantor Louise Treitman, *Chair* • Michael Victor, *Treasurer*

Staff

Joshua R. Jacobson, Artistic Director
Barbara Gaffin, Managing Director
Lawrence E. Sandberg, Concert Manager and Merchandise Manager
Edwin Swanborn, Accompanist
Betty Bauman-Field, Assistant Conductor and Vocal Coach
Sharon Goldstein, Sally Weiner, Kevin Martin, Rich Lustig, Section Leaders
Asher Cohen, Conducting Intern
Rachel Miller, President
Peter Bronk, Vice President
Michael Kronenberg, Librarian

The Zamir Chorale of Boston, Choir-in-Residence at Temple Reyim, is funded in part by the Massachusetts Cultural Council and the Commonwealth of Massachusetts.



Thank you!

The Zamir Chorale of Boston thanks all those who have generously contributed to the success of our 2024-2025 season

(as of May 20, 2025)

Conductor's Circle (\$10,000+)

Anonymous
Commonwealth of Massachusetts
Jake Kriger and Beth Stearman
Barbara and Edward Scolnick

Sustainer (\$5000–\$9999)

Anonymous
Davis Family Arts Foundation
Peter* and Nancy^z Finn
Mass Cultural Council
Robert* and Myra Snyder

Benefactor (\$1000–\$4999)

Jayne and Harvey Beker
Joyce and Michael Bohnen
Peter* and Susan Bronk
Cail Family Foundation
Renee and Steven Finn
Leora Fishman and Roy Gould
Sharon Eisner Gillett and Walter Gillett
Lisa Goldberg and Roy Barr
James and Paula Gould
Phyllis Hammer
Joshua R.* and Ronda Jacobson
Rita J. and Stanley H. Kaplan
Family Foundation
Cantor Jeff Klepper*
Judy and Les Kramer
Suzanne Priebatsch
Dr. Jane M. Rabb
Lawrence E.* and Jill Sandberg

James Shane
Michael and Joy Sydney
Gail Terman
Cantor Louise* and Rick Treitman
Michael* and Serene Victor
Robert C. Weiss and Susan Chadick

Donor (\$360–\$999)

Hillery and Daniel Bauman
Cindy and Harvey Creem
Bruce* and Susan Creditor
Carole and David Decter
Bruce* and Mady Donoff
Elyse* and Sanford Friedman
Barbara Gaffin* and Doug Cahn
Caroll Goldberg
Andrew M. Greene
Susan and Frederic Jacobs
Jack and Diana Kahn
Cantor Riki Lippitz
Heidi Meyer
David Moeser Trust
Dawn Ringel*
Jeff Rosenberg and Marcia Cooper
Leila Joy Rosenthal
James and Loren Rosenzweig
Cantor Benjie Ellen Schiller
and Rabbi Les Bronstein
Jack and Beverly Shlachter
Marcia Solkoff Eskin
Roz Garber and Allan Toledano

Supporter (up to \$359)

Anonymous
Marianne Aaron
Samuel Adler
Sharon Anisfeld
Sam Bahn
Anita Diamant and Jim Ball
Naomi Bar-Yam
Dena Barisano
Daniel Barth
Jonathan and Gail Bashein
Nancy Benjamin
Linda Bentley
Arlene Bernstein
Mark Biddelman
Dr. Herbert Birnbaum
Sally Braunstein
Margie and Gil Brodsky
Fredrica Brooks
Cantor Joel Caplan
Judith and Barry Caplan
Abba and Dvora Caspi
Sum Chan
Jerome Chanes and Dr. Eva Fogelman
Jonathan and Judy Chiel
Hillel Chiel and Elizabeth Dreben
Winnifred Clifford
Albert Costa
Dr. Patricia Cristofaro
Caryl Diengott and Evan Pressman
Yakov Epstein
Benjamin Fass, MD
Robert and Rena Gray Fein
David Feltman
Anita Finkel
Judy Fishman
Heather and Richard Forrest
Irene Gaffin
Jody Garber
Deborah Gerstein

Debra Getz
Robert Glidden
Eve Goldfarb
Suzanne Goldman
Joyce Shapiro Gordon
Mark and Janet Gottesman
Sy Gottlieb
Green Family
Deborah Grose
Edward Grossman
Naomi Gurt Lind
Richard Hammerman
Maayan Harel
Joan Blum and Daniel Hassenfeld
Dr. Lynne Heller
Richard Hoffman
Eva and Melvin Hoffman
Dr. Sherry Israel
Gary and Susan Jacobson
Helen and Sid Kadish
Robin Kahn
Elaine Kamowitz
David G. Kanter
Hal Katzman
Lance Kawesch and Anne Exter
Irving M. and Mindy M. Kempner
Dr. Joshua and Jeanne Kieval
Linda Koevary-Gissing
Koleinu, Boston's Jewish Community Chorus
Elliott and Sharon Krefetz
Michael Kronenberg
Jacki Kronenberg
Alan and Carole Kushnir
Nan and Andrew Langowitz
Mati Lazar
Lee Learman
Marcia and Alan Leifer
Susanna Levin
Jeffrey and Shawna Levine
Sybil and Steven Levisohn

Roberta and Alan Leviton
Richard and Mair Lustig
Ruth and Bruce Lynn
Harvey Mamon and Roberta Fern
Debra Mandel
William and Cynthia Marcus
Kevin and Rosalind Martin
Taki Masuko
Deborah Melkin and Andy Yun
Judith Merion
Vivian Montgomery
Debra Lubar Moore
Esther and Lewis Muhlfelder
Rachael Berman Murray
Edith Neidle
Deborah and Alan Nelson
Carol Tova Newman
Dianne and Martin Newman
Martin Oppenheimer
and Dr. Deborah Platek
Cantor Anna West Ott
Barbara Palant
Rabbi Dan and Ruth Pernick
Judith Pike
Donald Pinto and Lynne Powell-Pinto
Steven and Greta Rafsky
Sidney Redner
Sharon S. Regen-Wojnarowicz
Arnold Reinhold
Miriam Rosenblatt
Gerald and Diane Rosenthal
Daphnah and Jay Sage
Ma'ayan and Rick Sands
Ruth Langer and Jonathan D. Sarna
Jay Seliber
Rachel and Mark Seliber
Daniel Seltzer
Cantor Rena Shapiro
Martin Sher
Sue and Joel B. Sherman

Don Simkin
Marsha Slotnick
Deborah Sosin
Marcia Spellman
Murray and Randi Spiegel
Sarra Spierer and Elan Riesman
Timothy Kevin Stanton
Andrew & Emma Stitcher
David and Carol Stollar
Alan Strauss
Bill Strohsnitter
Cantor Jodi Sufrin
Naomi Teperow
Deborah Cohn Terman
and Chris Terman
Sharon and Bill Torodor
Barbara H. Weiner
Sally and Jim Weiner
Judith D. Weiskopf
Diane Weisman
Stephen Whitfield
Arnee and Walter Winshall
Howard Worona
Heather Zacker and David Harlow
Barbara Zimmerman
Terry and Julie Zimmerman
Rabbi Henry and Barbara Zoob

*Special thanks to our in-kind donor,
Jeffrey Levine, CPA.*

*We regret any errors or omissions.
Please notify us (manager@zamir.org)*



To donate to Zamir,
visit zamir.org or scan
this QR code. Thank you!



1320 Centre Street, Suite 301 • Newton, MA 02459

zamir.org • JewishChoralMusic.com • manager@zamir.org